

Sted: Forsamlingshuset Kulturstaldene

Onkel Dannys Plads 5, Halmtorvet 13, 1711 København V.

Dagsorden

- 1: Valg af dirigent og referent
- 2: Fremlæggelse og godkendelse af bestyrelsens beretning for 2016
- 3: Fremlæggelse og godkendelse af årsregnskabet for 2017
- 4: Behandling af indkomne forslag (ingen forslag)
- 5: Arbejdsprogram og budget for 2018
- 6: Fastsættelse af kontingent for 2018
- 7: Valg af bestyrelse og suppleanter
- 8: Valg af revisor og suppleant (uden for bestyrelsen)
- 9: Eventuelt

Punkt 1: Valg af dirigent og referent

Til dirigent valgtes Søren Kjeldsen-Kragh og som referent Bjørn Runge.

Dirigenten konstaterede først, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt ifølge vedtægterne.

Punkt 2: Fremlæggelse og godkendelse af bestyrelsens beretning

Hanens år, som vi nu går ud af, har været et broget år med skift af ambassadør på den kinesiske ambassade. Vi måtte sige farvel til Liu Biwei, der har været en meget aktiv og udadvendt repræsentant for Kina. Den nye ambassadør Deng Ying er nu tiltrådt, og vi var med til reception i oktober. Desuden deltog vi i afslutningsceremonien for det dansk-kinesiske turismeår. Endelig fik vi en julehilsen fra Chinese Cultural Centers direktør, hvilket efterlader os med en forventning om, at centret på H.C. Andersens Boulevard snart åbner. Og så skal vi ikke glemme, at ambassaden som vanligt har inviteret os til deltagelse i den årlige nytårskoncert i Radiohuset.

Vi har oplevet, at Kina på det kommercielle marked og indenfor handel har styrket sit samarbejde med Danmark, ikke mindst i form af det strategiske partnerskab fra 2008, som danner rammen om samarbejdet mellem Danmark og Kina med hyppig udveksling af besøg og samarbejde om klima, energi og miljø, forskning og innovation samt uddannelse. Aftalen udmøntede sig bl.a. med lånet af to pandaer til zoologiske have.

I foreningen har det også været lidt broget, idet vi har måttet erfare, at flere skoler og uddannelsessteder ikke længere tilbyder kinesisk som sprog. Det betyder, at nogle har opsagt deres medlemskab. Også Confucius Institutet på CBS, hvor formanden atter i år var dommer i konkurrencen Chinese Bridge, har lukket ned for alle deres sprogfag samt Confucius Institutet. Det er trist, men betyder samtidig, at vi i foreningen nu har endnu mere berettigelse som frontspids i oplysning om Kina.

Bestyrelsen har haft et godt samarbejde og har i årets løb afholdt fem bestyrelsesmøder med bl.a. planlægning af de månedlige foredrag og emner til Kinabladet samt udvekslet idéer til promovning af foreningen.

Siden 2013 har jeg været formand; nu stopper jeg og bliver menigt medlem. Det har været sjovt og meningsfyldt at være med i både redaktionen af Kinabladet, i mødegruppen og i bestyrelsen, hvor vi på alle fronter har fulgt den linje, som foreningen

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

er kendt for: saglighed, faglighed og at være formidlende og informativ om de mange aspekter ved det kæmpe kinesiske samfund.

Bemærkninger: Ingen.

Kinabladet

For Kinabladet har det også været lidt broget med skift af redaktør tre gange. Flemming Poulsen overlod efter mange år på posten jobbet til Niels Peter Arskog, som nåede at udgive to trykte numre af Kinabladet. Heldigvis meldte Charlotte Kehlet og Cathrine Strange sig straks som redaktører og har indtil videre udgivet et nummer af Kinabladet. De er nu i fuld sving med næste udgave.

Kinabladet er med de seneste numre blevet layoutet af en professionel layouter, men også her er vi i øjeblikket i kontakt med en ny layouter med bopæl i København. Vi har gerne villet have en mere direkte kontakt end førhen, hvor layouterne sad i Jylland. Så vi ser frem til næste udgave af bladet.

Det er dog vigtigt at nævne, at bestyrelsen har besluttet at skære ned på det trykte blad fra fire til tre udgivelser om året. Dette skyldes, at det kræver en meget stor indsats at skaffe skribenter til fire årlige udgivelser. Vi har derfor i år søgt S.C.Van Fonden om støtte til kun tre numre og har atter fået støtte. Her skal lyde en stor tak til Vanfonden for den fortsatte støtte til Kinabladet.

På trods af disse skift af redaktører er det atter lykkedes at behandle en række vigtige emner i bladet: Chunjie - Det kinesiske nytår, Qi Xi - Valentins dag, Kina i FN, Ombudsmanden i Kina, kinesiske turister, dansk børneteater i Kina, anmeldelse af bøger, film og udstillinger, kinesisk filmindustri, nye partimedlemmer, fugle, cykelrevolution, Raoulf Wallenberg Instituttet, den 13. femårsplan, handel med elfenben, oversøiske investeringer, kvinder tilovers og sidst, men ikke mindst, den faste kolonne - Ord under Lup.

Bemærkninger: ingen

Mødegruppen ved Kjeld Allan Larsen

Der blev i løbet af 2017 afholdt i alt 8 foredrag; et foredrag blev aflyst og udskudt til 2018. Foreningen havde igen den glæde at kunne trække på både en række unge såvel som veteraner som foredragsholdere, heriblandt medarbejdere fra adskillige universiteter: København, CBS, Aalborg. Via valg af temaer og samarbejde med universiteter og gymnasier, som udbyder kinesisk som undervisningsfag, tiltrækker vi fortsat et yngre publikum.

Det brede spektrum af oplysende, debatskabende og oplevelsesrige arrangementer fremgår af oversigten:

10. januar Foredrag ved Nis Grünberg, ph.d., CBS: "Politisk organisation og ideologi i Kinas partistat".

15. marts Foredrag ved Andreas Møller Mulvad, sociolog, kulturgeograf og adjunkt ved Department of Business and Politics, CBS: "Xiismen – Kinas nye statsfilosofi?"

10. april Foredrag ved Søren Kjeldsen-Kragh, professor ved Københavns Universitet: "Kinas økonomiske udvikling i en ny verdensorden?"

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

3. maj Foredrag ved Hemming Van, arvingen til erhvervssuccesen Daloon: "Historien om "Den store drage".

30. august Foredrag ved Annabella Neuhaus, forfatter og socionom: "Shanghai og jøderne under 2. verdenskrig".

14. september Foredrag ved Kim Ratcke Jensen, journalist i Beijing fra 2008 til 2017: "Livet som journalist i Kina".

11. oktober Aflyst foredrag ved Søren Hein Rasmussen, forfatter og ph.d. i historie: "Mao Zedong". Foredraget gennemføres 21. marts 2018.

13. november Foredrag ved Kristian Kongshøj, postdoc., Institut for Statskundskab, Aalborg Universitet: "Velfærdspolitik og ulighed: Hvor i Verden ligger Kina?"

5. december Foredrag ved Tage Vosbein, mag. art. i sinologi og medlem af bestyrelsen: "I folkets navn", gennemgang med klip fra et højaktuelt kinesisk Tv-drama om korruption og kampen imod den.

Sammenfaldet mellem den tidligere mødegruppe er nu så stort, at mødegruppen har opløst sig selv, og bestyrelsen har påtaget sig opgaven at stå for planlægningen af mødearrangementerne. De ansvarlige bestyrelsesmedlemmer mødes i god tid forud for mødernes afholdelse, ofte startende med et fælles kinesisk måltid. Arbejdsdelingen hviler på følgende bestyrelsesmedlemmer: Tage Vosbein (lokaler og teknik), Ida Löchte, Helle Willum Jensen (indkøb af kaffe, the og kinesiske snacks), Pia Sindbjerg og Kjeld A. Larsen (kontakt med potentielle foredragsholdere og indledning af møderne). Vibe Fischer-Nielsen, som ikke-bestyrelsesmedlem, bidrager fortsat til det praktiske forarbejde. Alle foredrag foregår i Forsamlingshuset, Onkel Dannys Plads 5, som vi lejer af Københavns kommune. Vi er meget tilfredse med stedet, da det er centralt beliggende og generelt kendt som stedet for vores arrangementer.

Til de 8 offentlige møder afholdt i Forsamlingshuset i løbet af 2017 har der været i alt ca. 234 deltagere, dvs. i gennemsnit 29 deltagere pr. møde, hvilket svarer til niveauet i 2016. Af de 234 deltagere var 98 medlemmer af foreningen, 82 var ikke-medlemmer, mens 54 var ikke-betalende medlemmer af bestyrelsen. Vi har hele året annonceret som i de tidligere år, nemlig på Facebook, i Kinabladet, på Kinabladet.dk, via udsendelse af vores Nyhedsbrev og omdeling af en flyer rundt omkring i byen.

Mødegruppen har i en årrække betegnet den månedlige talerstol i Dansk-Kinesisk Forening som den mest aktive i Danmark, hvor en lang række alsidige og væsentlige temaer vedrørende Kina foredrages på dansk i et åbent forum. Det er en position, som vi meget gerne ser opretholdt i de kommende år.

Bemærkninger: ingen.

Sekretariatet ved Helle Willum Jensen

Igen i år har vi løbende fået henvendelse fra mange forskellige kanter. Det er især fra ikke-medlemmer, hvor Google måske kunne have givet svaret. Reklamebureauer søger jævnligt kinesere til reklamer og reklamefilm, og filmselskaber søger kinesere til både roller og som statister. Mange henvender sig til os i håb om, at vi har en stor medlemsskare af mennesker med kinesisk baggrund, hvor vi må skuffe spørgeren, men hvor vi som regel kan henvise til Facebook-grupper med kinesere i Danmark. Her et udpluk af spørgsmål:

Telefoninterview om kinesiske traditioner og skikke omkring sorg.

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

- Kineser ønsker kontakt til andre kinesere i Vejle.
- En scenograf ønsker flotte, sjove farverige kinesiske rekvisitter til brug for en kortfilm af Tobias Boesen.
- Tydning af kinesiske tegn på keramik.
- Hjælp til salg af monsterstore foohunde....
- Hjælp til planlægning af Kinarejse.
- Efterspørgsel af værtsfamilier til kinesiske studerende.
- Lån af drage til dragedans.
- Hvordan er kinesisk humor?
- Ønske om, at finde en kinesisksproget psykolog.
- Hvordan er det kinesiske boligmarked, pris, forbrug m.m.
- En ønsker en henvisning til en tale af Deng Xiaoping, hvor han begrundede de økonomiske reformer.
- Hvordan er det kinesiske økologiske marked sammenlignet med det amerikanske økologiske marked.
- Vurdering af en cloisonnevase.

En del henvendelser oplyser om kinarelaterede arrangementer - film og musik - som vi bliver bedt om at reklamere for, og ofte lægger vi det på facebookside.

Nogle spørgsmål stilles på vores facebook side, og andre stilles direkte til sekretariatet. Henvendelserne, som I kan høre, har været mangfoldige, og jeg giver en del af spørgsmålene videre til andre i bestyrelsen, som heldigvis ofte kan hjælpe. Stor tak til dem.

Bemærkninger: ingen

Nyhedsbrev og hjemmeside

Vores hjemmeside Kinabladet.dk og Nyhedsbrevet har Elizabeth Gawei som webredaktør.

Kinabladet.dk har i hele 2017 i gennemsnit haft 7.153 besøg om måneden. Dette tal er faldet med 16 % fra 8.500 besøg i 2016.

Nyhedsbrevet mailes ud til alle, som ønsker det. Her har der været en fremgang på 35 abonnenter fra december 2016 til december 2017. Hvert Nyhedsbrev læses af ca. 43,9 % af modtagerne.

Bemærkninger: ingen.

Facebook ved Ida Löchte

Vi havde 1041 følgere den 2. januar 2018 mod 847 følgere d. 2 januar 2017 og altså en stigning på 194 følgere.

Det opslag, der havde den største "reach" i 2017, var Helles opslag af Viktor Axelsen, der taler kinesisk. Det nåede ud til 2.700 personer.

Events når ud til mellem 200 og 500 personer.

Billederne, som Helle lægger op efter nogle af foredragene er populære, og når omkring 1000-2000 personer.

Af vores følgere er 57 % mænd og 42 % kvinder. Omkring 50% er mellem 25-34 år. 845 bor i Danmark, hvoraf 510 bor i København og 66 af følgerne bor i Kina.

Bemærkninger:

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

Bjørn: godt at foreningen også bruger andre kommunikationskanaler, som for eksempel e-mail.

Medlemskaber ved Ida Löchte

44 enkeltmedlemmer

55 enkeltmedlemmer, studerende og pensionister

9 parmedlemmer (18 personer)

25 parmedlemmer, pensionister (50 personer)

7 kollektivt medlemskab

5 æresmedlemmer

24 medlemmer er rykket for betaling

12 abonnenter på Kinabladet

+ et antal friabonnenter

Samlet har vi således 169 medlemskaber, som består af i alt 203 personer. Medlemstallet er fra 2016 gået tilbage 223 til 203.

Bemærkninger: ingen.

Afslutning

Det var, hvad vi kunne berette fra vores fantastiske forening. Så nu vil jeg blot sige tak for året, der gik, til alle medlemmer og andre interesserede i vores aktiviteter, samt til bestyrelsen og de aktive omkring bestyrelsen.

Til Helle, som nu stopper som sekretær, men fortsætter som menigt medlem, skal der lyde en stor tak for hendes indsats gennem alle årene i mødegruppen og som webmaster på den nu nedlagte Kinakanal og ikke mindst som sekretær.

Og med disse ord er kun tilbage at håbe på, at vi med indtrædelse i Hundens År, kan imødesee et år, der som hunden, er venligt stemt overfor vores forening og vil sørge for, at så mange som muligt har lyst til at melde sig ind i foreningen og deltage i vores aktiviteter.

Med dette vil jeg takke alle for året der gik.

Kommentarer til beretningen: Anne Merete Møller takkede for foreningens mange oplysende arrangementer.

Anker Schjerning: Hvorfor har vi en mindre medlemstilbagegang. Pia: vi har haft ca. 5% tilbagegang om året. Det er måske ikke så almindeligt at melde sig ind i en forening.

Kjeld: vi har spurgt medlemmerne om de kunne have lyst til at deltage aktivt.

Dirigenten takkede for det gode arbejde bestyrelsen udfører.

Årsberetningen blev godkendt.

Punkt 3: Fremlæggelse og godkendelse af årsregnskabet

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

Kommentarer til regnskabet for 2017

Indtægter

Tilskud fra fonde m.v. S.C.Van Fonden har igen i år givet os 40.000 kr. til bladet.

Tilskud fra Bladpuljen: Vi får ikke flere penge fra Bladpuljen, men har skullet tilbagetale det beløb vi fik i 2015.

Udgifter:

Mødegruppen: Underskuddet skyldes den store husleje på 800 kroner per møde.

Gaver og blomster: Blomstergaver

Afskrivning: Alt er afskrevet til 0 kroner.

Kontingent til foreninger: Foreningen af Danske Kulturtidsskrifter

Status:

Inventar: Mødegruppens projektor

Regnskabet blev godkendt.

Punkt 5: Behandling af indkomne forslag

Der er ikke indkommet forslag.

Punkt 4: Arbejdsprogram og budget for 2018

ARBEJDSPROGRAM 2018

Kinabladet

Bestyrelsen skal arbejde med at styrke Kinabladet bl.a. ved at opsøge nye medlemmer til redaktionen. Der skal endvidere opsøges medlemmer til varetagelse af konkrete opgaver som optagelse og redigering af foredrag i foreningen, oversættelse af artikler mv.

Her er en række idéer til skribenter og til emner:

- starte fotokonkurrence op igen
- Dansk-Kinesisk forenings historie med tråde tilbage til start 50'erne
- oversættelse af artikler fra FokusKina (Svensk-Kinesisk Forening)
- temanumre
- opslag i KUAK - Alumneforening for kandidater fra Kinastudier
- kontakt til journalister, evt. mindre honorar
- få danskere i Kina til at skrive om, hvad de oplever i Kina
- kontakte universiteter og højere læreanstalter for kinaspecialister
- kontakte specialister fra CBS's 'List of Danish and Chinese Scholars and Professionals'
- opsøge og opfordre PHD- og specialestuderende til at skrive artikler.

Kjeld berettede derefter om et redaktionspanel, som kan hjælpe redaktionen med at

- være opmærksomme på potentielle skribenter og opfordre dem til at skrive artikler
- foreslå temanumre – helst med tilhørende forslag til en redaktør.
- oversætte tekster fra kinesisk, engelsk eller tysk

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

- en gang årligt evaluere bladet sammen med redaktionen – det kunne være i maj i år
- identificere en billedredaktør til bladet
- bidrage med korte nyheder til bladet

Mødegruppen

Mødegruppen har planlagt følgende foredrag, hvoraf et er afholdt:

januar: Kina efter 19. partikongres ved Kjeld Erik Brødsgaard, professor, Asia Research Centre, CBS

21. marts, Mao ved Søren Hein Rasmussen, forfatter, ph.d. i historie

april, under planlægning. Den kinesiske arbejderbevægelse ved Bo Ærenlund Sørensen, ph.d.

maj - endnu ikke programsat

Emner som påtænkes: Kjeld Allan Larsen om Dansk-Kinesisk Forenings historie (helt tilbage til start 50'erne)

Hvem kontrollerer nettet?

om Alibaba (Jack Ma) mv.

Kinas store globale virksomheder.

Kjeld kom med kommentarer til mødegruppen:

Holde møder i byen, for eksempel Tivoli, hvor Hans Hansen var arkitekt på Pantomimeteateret.

Besøg på Den kinesiske Ambassade for at se film og muligvis diskutere udviklingen i Kina.

Kan det nye kulturinstitut på H.C. Andersens Boulevard bruges til møder?

Der er ikke den store interesse fra ambassaden om at samarbejde med foreningen, kun med bestyrelsen.

Bestyrelsen

Bestyrelsen ønsker at arbejde med følgende:

- Opsøge nye potentielle medlemmer gennem Nyhedsbrev og Facebook
- Opsøge nye medlemmer ved fremmøde på introkurser på universiteter, højere læreanstalter mv.
- Opfordre til indmelding i foreningen ved de månedlige foredrag.
- Opgradering af A5 flyer med annoncering af foredrag til en bedre kvalitet.
- Lægge flyer rundt omkring i byen på caféer mv.
- Lægge Kinabladet ud på biblioteker (spørge om lov først).
- Etablere en Salon til diskussion af kinesiske forhold på skiftende steder.
- Sørge for et direkte link på nettet til Dansk-Kinesisk Forening. Kører nu via Kinabladet.
- Debat om foreningens forhold til ambassaden

Arbejdsprogrammet blev vedtaget.

BUDGETTET FOR 2018

Ida Löchte gennemgik det udleverede budget.

Der er kun søgt om 30.000 kroner til bladet da vi kun udgiver tre blade nu (fra og med 2017)

tirsdag d. 27. februar 2018 klokken 17.30.

Maria Isabel Sass: Kan der spares på udsendelse af kontingentopkrævninger?

Ida: Vi har ikke ressourcer til at udsende på mail, derfor prøver vi at gå over til PBS-betalingservice.

Budgettet blev derefter godkendt uden ændringer.

Punkt 6: Fastsættelse af kontingent for 2018

Uændret kontingent blev enstemmigt vedtaget.

Punkt 7: Valg af bestyrelse og suppleanter

På valg er:

Charlotte Kehlet

Helle Willum Jensen- stiller ikke op

Ida Löchte

Tage Vosbein

Victor-Emil Dupont Billund (suppleant) - stiller ikke op

Til Suppleant:

Rakel Haslund Gjerrild stiller op som suppleant

Ikke på valg er:

Carsten Gyrn

Cathrine Strange

Kjeld A. Larsen

Pia Sindbjerg - stiller ikke op

Alle opstillede blev valgt.

Valg af revisorer og suppleant uden for bestyrelsen

På valg er:

Revisor Bjørn Runge og suppleant Steen Petersen

Begge valgt

Punkt 9: Eventuelt

Kjeld takkede de to afgående bestyrelsesmedlemmer for deres store indsats.

Pia har været en ualmindelig aktiv formand.

Helle har lagt hus til mange bestyrelsesmøder, været "praktisk gris" i mødegruppen og en meget flittig sekretær.

Begge fik bogen "En Anden Gren" af Jesper Wung Sung

Generalforsamlingen sluttede klokken 18.55.